Polski
Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka
Przed użyciem płaszcza przeciwdeszczowego prosimy o zapoznanie się z poniższymi informacjami. Niewłaściwe stosowanie produktu może skutkować zmniejszeniem ochrony przed deszczem oraz zwiększonym ryzykiem potknięcia się lub urazu. Zaleca się stosowanie produktu zgodnie z instrukcjami.

Instrukcja bezpiecznego używania
Upewnij się, że płaszcz jest prawidłowo założony i nie posiada uszkodzeń przed każdym użyciem. Unikaj korzystania z płaszcza w ekstremalnych warunkach pogodowych, które mogą przekraczać jego właściwości ochronne. W przypadku zauważenia uszkodzeń lub nieprawidłowego działania, natychmiast zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z producentem.

Instrukcja utylizacji
Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów tekstylnych. Nie spalaj ani nie wyrzucaj go do środowiska. Zaleca się oddanie produktu do punktu zbiórki odpadów tekstylnych lub recyklingu.

English
These safety guidelines have been prepared in accordance with the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards arising from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable manner, taking into account the needs of elderly people and those with limited mobility.

This product is intended for use by persons over 14 years of age.

Risk Analysis
Before using the raincoat, please review the following information. Improper use of the product may result in reduced protection against rain and an increased risk of tripping or injury. It is recommended to use the product in accordance with the instructions.

Safe Usage Instructions
Ensure that the raincoat is properly worn and free from damage before each use. Avoid using the raincoat in extreme weather conditions that exceed its protective capabilities. If any damage or malfunction is observed, discontinue use immediately and contact the manufacturer.

Disposal Instructions
Dispose of the product in accordance with local regulations regarding textile waste. Do not incinerate or release it into the environment. It is recommended to take the product to a designated textile waste collection or recycling center.

Čeština
Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Mají za cíl chránit uživatele před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného použití. Upozornění byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Tento výrobek je určen pro osoby starší 14 let.

Analýza rizik
Před použitím pláště proti dešti si přečtěte následující informace. Nesprávné použití výrobku může vést ke snížení ochrany proti dešti a zvýšenému riziku zakopnutí či úrazu. Doporučuje se používat výrobek podle návodu.

Pokyny pro bezpečné používání
Ujistěte se, že je plášť správně oblečen a před každým použitím nepoškozený. Vyhněte se používání pláště v extrémních povětrnostních podmínkách, které přesahují jeho ochranné schopnosti. V případě zjištění poškození nebo nesprávné funkce přestaňte výrobek používat a kontaktujte výrobce.

Pokyny pro likvidaci
Likvidujte výrobek v souladu s místními předpisy o textilním odpadu. Nespalte jej ani nevypouštějte do životního prostředí. Doporučuje se odevzdat výrobek do sběrného dvora nebo centra pro recyklaci textilního odpadu.

Slovenčina
Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Majú za cieľ chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Tento výrobok je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

Analýza rizík
Pred použitím nepršného plášťa si prečítajte nasledujúce informácie. Nesprávne používanie výrobku môže viesť k zníženiu ochrany pred dažďom a zvýšenému riziku zakopnutia alebo zranenia. Odporúča sa používať výrobok podľa návodu.

Pokyny pre bezpečné používanie
Uistite sa, že je plášť správne oblečený a pred každým použitím nepoškodený. Vyhnite sa používaniu plášťa v extrémnych poveternostných podmienkach, ktoré presahujú jeho ochranné schopnosti. V prípade zistenia poškodenia alebo nesprávnej funkcie prestaňte výrobok používať a kontaktujte výrobcu.

Pokyny na likvidáciu
Likvidujte výrobok v súlade s miestnymi predpismi týkajúcimi sa textilného odpadu. Nespáľte ho ani nevypúšťajte do životného prostredia. Odovzdajte výrobok do zberného miesta textilného odpadu alebo recyklačného centra.

Deutsch
Diese Sicherheitshinweise wurden auf der Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren schützen, die sich aus unsachgemäßem Gebrauch ergeben. Die Warnhinweise wurden einfach und verständlich formuliert, unter Berücksichtigung älterer Personen und Menschen mit eingeschränkter Mobilität.

Dieses Produkt ist für Personen ab 14 Jahren vorgesehen.

Risikobewertung
Lesen Sie vor der Verwendung des Regenmantels die folgenden Informationen. Unsachgemäßer Gebrauch des Produkts kann zu einer verminderten Schutzwirkung gegen Regen sowie zu einem erhöhten Risiko von Stolpern oder Verletzungen führen. Es wird empfohlen, das Produkt gemäß den Anweisungen zu verwenden.

Sichere Anwendungshinweise
Stellen Sie sicher, dass der Regenmantel vor jedem Gebrauch korrekt getragen und unbeschädigt ist. Vermeiden Sie die Nutzung des Regenmantels bei extremen Wetterbedingungen, die seine schützenden Eigenschaften übersteigen. Bei Feststellung

von Schäden oder Fehlfunktionen stellen Sie die Nutzung sofort ein und kontaktieren Sie den Hersteller.

Entsorgungsanleitung
Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Textilabfälle. Verbrennen Sie es nicht und entsorgen Sie es nicht in der Umwelt. Es wird empfohlen, das Produkt zu einer Sammelstelle für Textilabfälle oder zum Recycling zu bringen.

Українська
Ці вказівки з безпеки були підготовлені на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продуктів (GPSR). Вони мають на меті захист користувачів від небезпек, що виникають внаслідок неправильного використання. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням потреб літніх осіб та осіб з обмеженою рухливістю.

Цей продукт призначений для осіб віком понад 14 років.

Аналіз ризиків
Перед використанням плаща проти дощу ознайомтеся з наступною інформацією. Неправильне використання продукту може призвести до зниження захисту від дощу та підвищення ризику спотикання або травми. Рекомендується використовувати продукт згідно з інструкціями.

Інструкції щодо безпечного використання
Переконайтеся, що плащ одягнутий правильно та не має пошкоджень перед кожним використанням. Уникайте використання плаща в екстремальних погодних умовах, що перевищують його захисні властивості. У разі виявлення пошкоджень або несправностей, негайно припиніть використання та зв’яжіться з виробником.

Інструкції щодо утилізації
Утилізуйте продукт згідно з місцевими нормами щодо текстильних відходів. Не спалюйте його та не викидайте в навколишнє середовище. Рекомендується здати продукт до спеціального пункту збору текстильних відходів або пункту переробки.

Română
Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii de pericolele rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, ținând cont de persoanele în vârstă și de cele cu mobilitate redusă.

Acest produs este destinat persoanelor peste 14 ani.

Analiza riscurilor
Înainte de a utiliza poncho-ul de ploaie, vă rugăm să citiți următoarele informații. Utilizarea necorespunzătoare a produsului poate duce la o protecție redusă împotriva ploii și la un risc crescut de împiedicare sau rănire. Se recomandă utilizarea produsului conform instrucțiunilor.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță
Asigurați-vă că poncho-ul este purtat corect și că nu prezintă defecte înainte de fiecare utilizare. Evitați utilizarea în condiții meteorologice extreme care depășesc capacitățile sale de protecție. În caz de deteriorare sau disfuncționalitate, întrerupeți imediat utilizarea și contactați producătorul.

Instrucțiuni de eliminare
Eliminați produsul în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile textile. Nu îl ardeți și nu îl aruncați în mediul înconjurător. Se recomandă predarea produsului la un punct de colectare a

deșeurilor textile sau la un centru de reciclare.

Magyar
Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 rendelet, az általános termékbiztonságról (GPSR) szóló követelmények alapján készítettük. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően lettek megfogalmazva, figyelembe véve az idősebb személyek és a mozgáskorlátozottak igényeit.

Ez a termék 14 év felettiek számára készült.

Kockázatelemzés
Mielőtt használná az esőkabátot, kérjük, ismerje meg az alábbi információkat. A termék nem megfelelő használata csökkentheti az eső elleni védelmet, és növelheti a megbotlás vagy sérülés kockázatát. Ajánlott a terméket az utasításoknak megfelelően használni.

Biztonságos használati utasítások
Győződjön meg arról, hogy az esőkabát megfelelően van felöltözve és sértetlen minden használat előtt. Kerülje az esőkabát használatát extrém időjárási körülmények között, amelyek meghaladják védelmi képességét. Ha sérülést vagy rendellenességet észlel, azonnal hagyja abba a használatát, és vegye fel a kapcsolatot a gyártóval.

Ártalmatlanítási utasítások
A terméket a helyi textilhulladékra vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Ne égesse el, és ne dobja ki a környezetbe. Ajánlott a terméket textilhulladék-gyűjtő ponthoz vagy újrahasznosítási központhoz leadni.

Български
Тези указания за безопасност са подготвени на базата на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от опасностите, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на възрастните хора и лицата с ограничена подвижност.

Този продукт е предназначен за лица над 14 години.

Анализ на риска
Преди да използвате дъждовното яке, моля, запознайте се със следната информация. Неправилната употреба на продукта може да доведе до намалена защита срещу дъжд и до увеличен риск от спъване или нараняване. Препоръчва се използването на продукта съгласно инструкциите.

Инструкции за безопасна употреба
Уверете се, че дъждовното яке е правилно облечено и не е повредено преди всяка употреба. Избягвайте употребата му при екстремни метеорологични условия, които надхвърлят неговите защитни свойства. При установяване на повреди или неизправности, незабавно прекратете употребата и се свържете с производителя.

Инструкции за утилизация
Изхвърлете продукта според местните разпоредби за текстилни отпадъци. Не го изгаряйте и не го изхвърляйте в околната среда. Препоръчва се да предадете продукта в специализиран пункт за събиране на текстилни отпадъци или за рециклиране.

Ελληνικά
Οι οδηγίες ασφαλείας αυτές έχουν προετοιμαστεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική

ασφάλεια προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τις ανάγκες των ηλικιωμένων και εκείνων με περιορισμένη κινητικότητα.

Το προϊόν αυτό προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση κινδύνου
Πριν χρησιμοποιήσετε το αδιάβροχο μανδύα, παρακαλείστε να διαβάσετε τις παρακάτω πληροφορίες. Η ακατάλληλη χρήση του προϊόντος μπορεί να οδηγήσει σε μειωμένη προστασία από τη βροχή και σε αυξημένο κίνδυνο σκοντάμματος ή τραυματισμού. Συνιστάται η χρήση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης
Βεβαιωθείτε ότι ο μανδύας είναι φορτωμένος σωστά και δεν έχει ζημιές πριν από κάθε χρήση. Αποφύγετε τη χρήση του σε ακραίες καιρικές συνθήκες που υπερβαίνουν τις προστατευτικές του ιδιότητες. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε ζημιές ή δυσλειτουργίες, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.

Οδηγίες απόρριψης
Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα απορρίμματα υφασμάτων. Μην το καίτε ούτε το πετάτε στο περιβάλλον. Συνιστάται να παραδώσετε το προϊόν σε σημείο συλλογής απορριμμάτων υφασμάτων ή σε κέντρο ανακύκλωσης.

Lietuvių
Šie saugumo nurodymai parengti remiantis ES reglamento (ES) 2023/988 reikalavimais dėl bendros produktų saugos (GPSR). Jie skirti apsaugoti vartotojus nuo netinkamo naudojimo keliamų pavojų. Įspėjimai yra suformuluoti paprastai ir suprantamai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones bei asmenis su ribota judėjimo galimybe.

Šis produktas skirtas asmenims, vyresniems nei 14 metų.

Rizikos analizė
Prieš naudodamiesi lietpaltuku, perskaitykite tolesnę informaciją. Netinkamas produkto naudojimas gali sumažinti apsaugą nuo lietaus ir padidinti netikėtų kritimų ar sužalojimų riziką. Rekomenduojama naudoti produktą pagal instrukcijas.

Saugios naudojimo instrukcijos
Įsitikinkite, kad lietpaltukas yra tinkamai užsidėtas ir nepažeistas prieš kiekvieną naudojimą. Venkite naudoti jį ekstremaliomis orų sąlygomis, kurios viršija jo apsaugos galimybes. Pastebėjus pažeidimus ar netinkamą veikimą, nedelsdami nutraukite naudojimą ir susisiekite su gamintoju.

Utilizavimo instrukcijos
Produktą utilizuokite laikydamiesi vietos tekstilės atliekų tvarkymo taisyklių. Jo nesudeginkite ir neišmeskite į gamtą. Rekomenduojama perduoti produktą tekstilės atliekų surinkimo arba perdirbimo punktui.

Latviešu
Šie drošības norādījumi ir sagatavoti, balstoties uz ES Regulas (ES) 2023/988 prasībām par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas rodas no nepareizas lietošanas. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā veidā, ņemot vērā vecākas personas un cilvēkus ar ierobežotu kustību spēju.

Šis produkts ir paredzēts personām, kurām ir virs 14 gadu vecuma.

Riska analīze
Pirms lietošanas, lūdzu, iepazīstieties ar

turpmāko informāciju. Nepareiza produkta lietošana var samazināt aizsardzību pret lietu un palielināt risku noiešanas vai ievainojuma gadījumā. Ieteicams lietot produktu saskaņā ar norādījumiem.

Instrukcijas drošai lietošanai
Pārliecinieties, ka lietpaltis ir pareizi nēsāts un nav bojāts pirms katras lietošanas reizes. Izvairieties no lietošanas ekstremālos laika apstākļos, kas pārsniedz tā aizsardzības spējas. Konstatējot bojājumus vai darbības traucējumus, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar ražotāju.

Instrukcijas par utilizāciju
Produktu utilizējiet atbilstoši vietējiem noteikumiem par tekstilējo atkritumu apsaimniekošanu. Nepolietojiet to, nedegiet un neizmetiet dabā. Ieteicams nodot produktu uz noteiktu tekstilējo atkritumu savākšanas vai pārstrādes punktu.

Suomi
Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan asetuksen (EU) 2023/988, yleisestä tuoteturvallisuudesta (GPSR), vaatimusten mukaisesti. Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä väärän käytön aiheuttamilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, ottaen huomioon ikääntyneet ja liikuntarajoitteiset henkilöt.

Tämä tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille.

Riskianalyysi
Ennen sadeviitan käyttöä, lue seuraavat tiedot. Väärä käyttö voi heikentää suojaa sateelta ja lisätä kompastumis- tai loukkaantumisriskiä. On suositeltavaa käyttää tuotetta ohjeiden mukaisesti.

Turvalliset käyttöohjeet
Varmista, että sadeviitta on kunnolla päällä ja ehjä ennen jokaista käyttöä. Vältä sadeviitan käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, jotka ylittävät sen suojaavat ominaisuudet. Jos havaitset vaurioita tai toimintahäiriöitä, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä valmistajaan.

Hävitysohjeet
Hävitä tuote paikallisten tekstiilijätteen käsittelyä koskevien säädösten mukaisesti. Älä polta sitä äläkä hävitä sitä luontoon. On suositeltavaa palauttaa tuote tekstiilijätteen keräyspisteeseen tai kierrätyskeskukseen.

Hrvatski
Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Namijenjene su zaštiti korisnika od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne upotrebe. Upozorenja su formulirana na jednostavan i razumljiv način, imajući na umu starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Ovaj proizvod je namijenjen osobama starijim od 14 godina.

Analiza rizika
Prije uporabe kabanice protiv kiše, molimo pročitajte sljedeće informacije. Nepravilna upotreba proizvoda može smanjiti zaštitu od kiše i povećati rizik od spoticanja ili ozljede. Preporučuje se korištenje proizvoda prema uputama.

Upute za sigurno korištenje
Provjerite je li kabanica pravilno nošena i neoštećena prije svake uporabe. Izbjegavajte korištenje kabanice u ekstremnim vremenskim uvjetima koji nadmašuju njezina zaštitna svojstva. U slučaju uočavanja oštećenja ili neispravnosti, odmah prekinite uporabu i obratite se proizvođaču.

Upute za odlaganje
Proizvod odložite u skladu s lokalnim propisima o tekstilnom otpadu. Ne spaljujte ga niti odlažite u okoliš. Preporučuje se predati proizvod u određeni centar za sakupljanje tekstilnog otpada ili reciklažu.

Slovenščina
Ta varnostna navodila so pripravljena na podlagi zahtev Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno gibljivostjo.

Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganj
Pred uporabo nepromokljivega plašča preberite naslednje informacije. Nepravilna uporaba izdelka lahko zmanjša zaščito pred dežjem in poveča tveganje za spotikanje ali poškodbo. Priporoča se uporaba izdelka v skladu z navodili.

Navodila za varno uporabo
Prepričajte se, da je plašč pravilno oblečen in brez poškodb pred vsako uporabo. Izogibajte se uporabi plašča v ekstremnih vremenskih razmerah, ki presegajo njegove zaščitne lastnosti. V primeru poškodbe ali nepravilnega delovanja takoj prenehajte z uporabo in se obrnite na proizvajalca.

Navodila za odstranjevanje
Izdelek odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o tekstilnih odpadkih. Ne sežigajte ga in ga ne odlagajte v okolje. Priporoča se oddaja izdelka v zbirno mesto za tekstilne odpadke ali reciklažni center.

Français
Ces consignes de sécurité ont été élaborées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers liés à une utilisation incorrecte. Les avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles à mobilité réduite.

Ce produit est destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse des risques
Avant d'utiliser l'imperméable, veuillez lire les informations suivantes. Une utilisation incorrecte du produit peut réduire sa protection contre la pluie et augmenter le risque de trébuchements ou de blessures. Il est recommandé d'utiliser le produit conformément aux instructions.

Instructions d'utilisation sécurisée
Assurez-vous que l'imperméable est correctement porté et en bon état avant chaque utilisation. Évitez d'utiliser l'imperméable dans des conditions météorologiques extrêmes qui dépassent ses capacités de protection. En cas de dommages ou de dysfonctionnements, cessez immédiatement son utilisation et contactez le fabricant.

Instructions de mise au rebut
Éliminez le produit conformément aux réglementations locales concernant les déchets textiles. Ne le brûlez pas et ne le jetez pas dans l'environnement. Il est recommandé de déposer le produit dans un point de collecte des déchets textiles ou dans un centre de recyclage.

Español
Estas pautas de seguridad se han elaborado de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios de los peligros derivados del uso inadecuado. Las advertencias se han formulado de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.

Este producto está destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de riesgos
Antes de usar el impermeable, lea la siguiente información. El uso inadecuado del producto puede reducir su protección contra la lluvia y aumentar el riesgo de tropiezos o lesiones. Se recomienda utilizar el producto según las instrucciones.

Instrucciones de uso seguro
Asegúrese de que el impermeable esté correctamente puesto y en buen estado antes de cada uso. Evite utilizar el impermeable en condiciones meteorológicas extremas que superen sus capacidades de protección. En caso de detectar daños o mal funcionamiento, deje de usar el producto de inmediato y contacte al fabricante.

Instrucciones para su eliminación
Elimine el producto de acuerdo con las normativas locales sobre residuos textiles. No lo incinere ni lo arroje al medio ambiente. Se recomienda llevar el producto a un punto de recogida de residuos textiles o a un centro de reciclaje.

Svenska
Detta säkerhetsföreskrift har upprättats i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). Syftet är att skydda användare från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och begripligt sätt, med hänsyn till äldre personer och personer med begränsad rörlighet.

Denna produkt är avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys
Innan du använder regnrocken, vänligen läs följande information. Felaktig användning av produkten kan leda till minskat skydd mot regn samt ökad risk för snubbling eller skada. Det rekommenderas att produkten används enligt instruktionerna.

Instruktioner för säker användning
Säkerställ att regnrocken är korrekt påklädd och i gott skick innan varje användning. Undvik att använda regnrocken under extrema väderförhållanden som överstiger dess skyddsförmåga. Vid skador eller funktionsfel, upphör omedelbart med användningen och kontakta tillverkaren.

Instruktioner för kassering
Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för textilavfall. Förbränn den inte och släng den inte i naturen. Det rekommenderas att lämna produkten till en insamlingsstation för textilavfall eller ett återvinningscenter.

Português
Estas diretrizes de segurança foram preparadas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os usuários contra perigos decorrentes do uso inadequado. As advertências foram formuladas de maneira simples e compreensível, tendo em conta os idosos e pessoas com mobilidade reduzida.

Este produto é destinado a pessoas com mais de 14 anos.

Análise de riscos
Antes de usar o sobretudo impermeável, leia as informações seguintes. O uso inadequado do produto pode resultar numa proteção reduzida contra a chuva e aumentar o risco de tropeços ou lesões. Recomenda-se utilizar o produto de acordo com as instruções.

Instruções de uso seguro
Certifique-se de que o sobretudo está devidamente colocado e sem danos antes de cada utilização. Evite utilizar o sobretudo em condições meteorológicas extremas

que excedam as suas capacidades de proteção. Em caso de danos ou mau funcionamento, interrompa imediatamente o uso e contacte o fabricante.

Instruções de eliminação
Descarte o produto de acordo com as regulamentações locais relativas a resíduos têxteis. Não o incinere nem o descarte no ambiente. Recomenda-se levar o produto a um ponto de recolha de resíduos têxteis ou centro de reciclagem.

Nederlands
Deze veiligheidsrichtlijnen zijn opgesteld op basis van de vereisten van de verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met aandacht voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Dit product is bedoeld voor personen ouder dan 14 jaar.

Risicoanalyse
Lees de volgende informatie voordat u de regenjas gebruikt. Onjuist gebruik van het product kan leiden tot verminderde bescherming tegen regen en een verhoogd risico op struikelen of verwondingen. Het wordt aanbevolen het product te gebruiken volgens de instructies.

Veilige gebruiksinstructies
Zorg ervoor dat de regenjas correct is aangetrokken en onbeschadigd is vóór elk gebruik. Vermijd het gebruik van de regenjas bij extreme weersomstandigheden die de beschermende eigenschappen overschrijden. Stop onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met de fabrikant bij schade of een storing.

Instructies voor verwijdering
Verwijder het product conform de lokale regelgeving voor textielafval. Verbrand het niet en gooi het niet in de natuur. Het wordt aanbevolen het product in te leveren bij een inzamelpunt voor textielafval of een recyclingcentrum.

Italiano
Queste linee guida sulla sicurezza sono state preparate in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

Questo prodotto è destinato a persone di età superiore ai 14 anni.

Analisi dei rischi
Prima di utilizzare l'impermeabile, si prega di leggere le seguenti informazioni. Un uso improprio del prodotto può comportare una ridotta protezione dalla pioggia e aumentare il rischio di inciampare o di infortunarsi. Si raccomanda di utilizzare il prodotto secondo le istruzioni.

Istruzioni per l'uso sicuro
Assicurarsi che l'impermeabile sia indossato correttamente e in buone condizioni prima di ogni utilizzo. Evitare di utilizzarlo in condizioni meteorologiche estreme che superino le sue capacità protettive. In caso di danni o malfunzionamenti, interrompere immediatamente l'uso e contattare il produttore.

Istruzioni per lo smaltimento
Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali relative ai rifiuti tessili. Non bruciarlo né gettarlo nell'ambiente. Si raccomanda di consegnare il prodotto presso un centro di raccolta per rifiuti tessili o un centro di riciclaggio.